

OFF-RAMP TORAH

A JUDICIOUS DEPARTURE FROM THIS WEEK'S TORAH PORTION



September 20, 2025

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֵשֵׁר קִדְשָׁנוּ בִּמִצִוֹתֵיו, וְצִוַּנוּ לַעֵסוֹק בִּדְבָרֵי תוֹרָה:

TO START: Parashat-haShavu'a Stats

Weekly Portion: *Nitzavim* Deuteronomy 29:9-30:20

<u>Sequence in Torah cycle</u>: 51st of 54 Sequence in Deuteronomy: 8th of 11



WHERE WE'RE GOING INSTEAD, and why

In preparation for Rosh haShanah, coming up early next week: an exploration of the *shofar*.

A) Leviticus 23:24 -

בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי בְּאֶחָד לַחֹדֶשׁ יִהְיֶה לַכֵם <mark>שַׁבָּתוֹן</mark>

On the first day of The Seventh Month, you shall have a holiday—

זָ**כְרוּן <mark>תָּרוּעָה</mark> מִקְרַא קדֵש**

a sacred convocation commemorated with a t'ru'ah [of the trumpet].

B) Numbers 29:1 -

וּבַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי בְּאֶחָד לַחֹדֶשׁ מִקְרָא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׁוּ

And on the first day of The Seventh Month you shall have a sacred convocation; you are to perform none of your productive labors.

יום **תּרוּעָה** יָהְיֵה לַכֶּם

It is to be for you a day of a t'ru'ah [of the trumpet].

"to blow"

noun תַּקיעָה t'qiy'ah

verb ת־ק־ע *t-q-*'

וַיַּהַפֹּדְ יָהוָה רוּחַ יַם חַזַק מאד

<u>C)</u> Exodus 10:19 - Then The Eternal One sent a very strong <u>westerly</u> wind,

וַיִּשָּׂא אֵת הָאַרְבֵּה וַיִּ<mark>תְקַעֵּהוּ יָמָּה</mark> סוּף

which lifted up the locust swarm and blew it out to sea beyond the ends of the earth.

noun ר-ו-ע t'ru'ah verb ר-ו-ע r-w-' "to raise a shout"

ָּ<mark>הָרִיע</mark>וּ לַיהוָה כָּל הָאָרֶץ בּּצְ**חוּ וְרַנְּנוּ וְזַמֵּרוּ**

D) Psalm 98:4 - Shout out to The Eternal One, all the earth—

burst forth; exclaim in joy; sing aloud!

Three Almost-Interchangeable Synonyms

noun שׁוֹפְרַ shofar

"[a trumpet made of]
a ram's horn"

verb ש-פ-*sh-p-r* "be beautiful; be adorned"



<u>Deuteronomy 33:17</u> - "The glory of the aurochs is his horns"

noun יוֹבֵל yoveil

- i) "a ram; a ram's-horn; a cornet"
- ii) "a jubilee year" [Leviticus 25:8ff]

cf. Phoenician **L92** yvl "a ram"



noun מְצֹצְרָה chatzotzrah

"a trumpet; a clarion; a bugle"

verb コーピート ch-tz-r "to enclose"

Cohanim blowing fanfare trumpets

Catalan Bible, 14th century



Three Distinct Trumpet Blasts

noun תְּקִיּעְה *t'qiy'ah* "sustained blowing"

verb ת־ק-ע *t-q-* "to blow"

noun רְּגרוּצְרוּ <u>t'ru'ah</u> "exulting"

verb **r-w-** "to raise a shout"

noun שְבָּרִים sh'varim "quavering"

verb **٦-ロール** *sh-v-r* "to be broken"

Mishnah: יְבָּבֶּר y'vavah
"wailing"

סדר תקיעות שלש

<u>E) Mishnah Rosh haShanah 4:9</u> **The order of the** [shofar] **blowings** [in the course of the Rosh haShanah service] **is three** [three distinct portions of the Shofar service—]

Malchuyot	Gates of Repentance p. 139	-	Mishkan haNefesh p. 136
Zichronot	Gates of Repentance p. 143	-	Mishkan haNefesh p. 200
Shofarot	Gates of Repentance p. 148	-	Mishkan haNefesh p. 264

של **שלש שלש**

each of which consists of three [sets of soundings].

כשלש <mark>תרועות</mark> שעור תקיעה

The measure of the sustained note [t'qiy'ah] is three times that of the exulting note [t'ru'ah].

כשלש יבבות שעור תרועה

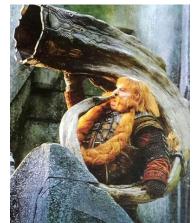
The measure of the exulting note [t'ru'ah] is three times that of the quavering / wailing note [sh'varim].

John Ronald Reuel Tolkein (1892-1973), Lord of the Rings: Fellowship of the Ring -

At that moment, among the trees nearby, a horn rang out. It rent the night like fire on a hill-top. "Awake! Fear! Fire! Foes! Awake!"

The Brandybucks were blowing the Horn-Call of Buckland, that had not been sounded for a hundred years—not since the white wolves came in the Fell Winter, when the Brandywine River had frozen over.

Far away, answering horns were heard. The alarm was spreading.



עֲשֵׂה לְדָּ שְׁתֵּי חֲצוֹצְרֹת כֶּסֶף מִקְשָׁה תַּעֲשֶׂה אֹתָם

וָהַיוּ לַדְּ לִמְקָרַא הַעָדָה וּלְמַסֶע אָת הַמַּחַנוֹת

G) Numbers 10:2-7 -Make two clarion trumpets, forging them out of silver. They will serve you to summon the assemblage, and to signal the journeying of the camps. וָתַקעוּ בַּהֶן וָנוֹעֲדוּ אֵלֵיךּ כַּל הַעֲדַה אֵל פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד

When you blow a sustained note [t'qiy'ah] with them both, let the entire community come

to meet you at the entryway of the Tent of Meeting;

וָאָם בָּאַחַת יִתְקַעוּ וָנוֹעֲדוּ אֵלֵידְ הַנְּשִּׁיאִים רַאשֵׁי אַלְפֵּי יִשְׂרָאֵל but if only one of them is blown a sustained note [t'qiy'ah], then only the chieftains heading those myriads of Israel are to come meet you.

וּתְקַעְתֵּם תָּרוּעָה וְנַסְעוּ הַמַּחֵנוֹת הַחֹנִים קַדְמַה

When you blow a t'ru'ah exulting blast, [that is the signal for] the encampment on the Eastern side to set out;

וּתְקַעְתֵּם תְּרוּעָה שֵׁנִית וְנָסְעוּ הַפַּחֲנוֹת הַחֹנִים תֵּימַנָה

then, when you blow a second t'ru'ah exulting blast, [that is the signal for] the encampment on the Southern side to set out.

תָּרוּעָה יִתְקעוּ לְמֵסְעֵיהֶם

You are to blow the t'ru'ah exulting blast [as the signal] for your journey-setting-out,

אָת הַקַּהַל תִּתְקְעוּ וָלֹא ובהקהיל תריעוּ

while, for your summoning the assemblage in the encampment, you are to blow a t'qiy'ah sustained blast, and not a t'ru'ah exulting blast.



ּוְסָפַרְתָּ לְדְּ שֶׁבַע שַׁבְּתֹת שָׁנִים שֶׁבַע שָׁנִים שֶׁבַע פְּעָמִים וְהָיוּ לְדְּ יְמֵי שֶׁבַע שַׁבְּתֹת הַשָּׁנִים תֵּשַׁע וְאַרְבָּעִים שָׁנָה

<u>H) Leviticus 25:8-10</u> You are to count yourself seven weeks of years— seven years, seven times, so that the total of the seven weeks of years shall be forty nine years.

וְהַעְבַרְתָּ <mark>שׁוֹפַר</mark> <mark>תְּרוּעָה</mark> בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁבִעִי בֶּעָשוֹר לַחֹדֶשׁ בְּיוֹם הַכִּפְּרִים תַּעְבִירוּ שופר בָּכָל אַרְצִכֶּם

Then send out the shofar to sound exulting blasts in The Seventh Month; on the tenth

day of The Seventh Month, on The Day of Atonement, send the shofar through all your country.

וְקַדַּשְׁתֶּם אֵת שְׁנַת הַחֲמִשִּׁים שְׁנָה וּקְרָאתֶם דְּרוֹר בָּאָרֶץ לְכָל יִשְׁבֶיהָ יוֹבֵל הָוֹא תִּהְיָה לָכֶם וְשַׁבְתֶּם אִישׁ אֶל אֲחֻזָּתוֹ וְאִישׁ אֶל מִשְׁפַּחְתּוֹ תָּשָׁבוּ

Thereby shall you have consecrated that fiftieth year. Proclaim release throughout the land, to all its inhabitants. It shall be a jubilee year for you, when everyone [who had sold off the use of, and access to, it] shall return to his ancestral holdings, and every-

one [who had sold himself into indenture] shall return to his own clan.

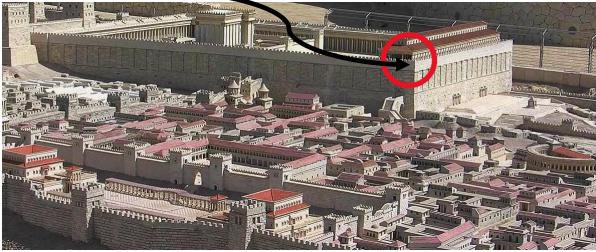




A broken stone discovered in 1968 pointing to the stairwell leading to the high southwest corner of the Jerusalem Temple.

inscription: לבית התקיעה "to the *t'kiy'ah*-blowing place."





ַוּיָ<mark>תְקְעוּ</mark> שָׁלשֶׁת הָרָאשִׁים בַּ<mark>שׁוֹפָר</mark>וֹת וַיִּשְׁבְּרוּ הַכַּדִּים



<u>I)</u> Judges 7:20 - The three chieftains blew their *shofar*s, and smashed the jars [concealing their lit torches].

וַיַּחֲזִיקוּ בְיַד שְׂמאוֹלֶם בַּלַפִּדִים וּבְיַד יְמִינֶם הַ<mark>שּׁוֹפַר</mark>וֹת לִתְקוֹעֵ

Holding the torches in their left hands, and the *shofar*s in their right to blow them,

ַוַיִּקְרָאוּ תֶרֶב לַיהוָה וּלְגִּדְעוֹן

they cried aloud: "A sword for The Eternal One, and for Gid'on!"

ַוּיָ<mark>רַע</mark> הָעָם **וַיִּתְקְעוּ בַּ<mark>שׁפָר</mark>ות**

J) Joshua 6:20 - All the people shouted in exultation when [the seven *Cohanim*] blew the *shofar*s.

וַיְהִי כִשְּׁמֹעַ הָעָם אֶת קוֹל הַ<mark>שׁוֹפָר</mark> וַיָּ**רִיעוּ הָעָם תִּרוּעָה** גִּדוֹלָה

For upon hearing the sound of the **shofar**s, the people shouted with a mighty shout—

וַתִּפֵּל הַחוֹמָה תַּחְתֶּיהָ וַיַּעֵל הָעָם הָעִירָה אִישׁ נֶגְדּוֹ וַיִּלְכְּדוּ אֶת הָעִיר

at which the walls [of the city] collapsed from under it, so that the people went up to

the city (each one running straight ahead of himself) and so captured the city.



K) Amos 3:4 -

When a *shofar* is blown in the city,

אָם יִתְּקַע שׁוֹפָר בְּעִיר וְעָם לֹא יֶחֲרָדוּ should its residents not take alarm?

L) Isaiah 18:3 -

All you residing in the world,

יְשֹׁכְנֵי אָרֶץ and living upon the earth:

פָּנָשא נֵס הַרִים תָּרָאוּ ו**ִכְתָּקעַ שוּפֵּר תִּשְּׁמֵעוּ**

When a notice is posted, look to it; when a shofar is blown, take heed!

M) Jeremiah 4:5-6 -

וּבִירוּשָׁלֵם הַשְּׁמִיעוּ וְאִמְרוּ קראוּ מַלָאוּ וִאִמְרוּ

הַגִּידוּ בִיהוּדָה תִּקְעוּ <mark>שופָר</mark> בָּאָרֵץ

Proclaim in Judah, announce in Jerusalem, and say: "Blow a shofar through the land, and proclaim loudly, saying:

אֶל עָרֵי הַמִּבְצָר

הַאַסְפוּ וְנַבוֹאַה

- more over

הָעִיזוּ אֵל תַּעֲמדוּ

שאו נס ציונה

"Assemble, and let us go

Post a notice: "To Mount Zion."

For I bring evil from the north,

into the fortified cities!"

Take refuge, do not delay—

לְּבִי מָבִיא מָצָפוֹן וְשֶׁבֶּר גָּדוֹל פִּי רָעָה אָנֹכִי מֵבִיא מִצְפוֹן and great disaster.

וְהַבּוֹנִים אִישׁ חַרְבּוֹ אֲסוּרִים עַל מֶתְנָיו וּבוֹנִים וְהַתּוֹקֵעַ בַּ<mark>שׁוֹפָר</mark> אֶצְלִי

N) Nehemiah 4:12-14 - Every one of the builders had a sword sheathed at his thigh, and the **shofar** blower was constantly alongside me.

וְאֹמֵר אֶל הַחֹרִים וְאֶל הַסְּגָנִים וְאֶל יֶתֶר הָעָם הַמְּלָאכָה הַרְבֵּה וּרְחָבָּה וַאֲנַחְנוּ נִפְרָדִים עַל הַחוֹמָה רְחוֹקִים אִישׁ מֵאַחִיוּ



For I had told the supervisors and their assistants, and all the rest of the people engaged in the labor: "We are numerous, and overly spread out— separated from each other a great distance in our labors to rebuild the wall.

בִּמְקוֹם אֲשֶׁר תִּשְׁמְעוּ אֶת קוֹל הַ<mark>שׁוֹפָר</mark> שָׁמָּה תִּקָּבְצוּ אֵלֵינוּ **אֱלֹהֵינוּ יִלְּחֶם** לנוּ

"At any locale where you hear the sound of the **shofar**, rally to us there— **our God will battle for us**."

וֹכִי תַבֹאוּ מִלְחַמָּה בָּאַרְצִכֶם עַל הַצַּר הַצֹּרֵר אֱתְכֶם <mark>וַהַרֶעֹתֶם</mark> בַּחֲצֹצְרֹת

O) Numbers 10:9-10 - And when you go off to war in your land, against an enemy who harries you, you are to blow a *t'ru'ah* exulting blast with the silver clarion-trumpets,

וְנִזְּבַּרְתֶּם לֹפְנֵי יָהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְנוֹשַׁעְתֶּם מֵאיִבֵיכֶם

that you may be remembered before The Eternal One, your God, and you will be saved from your foes.

וּבְיוֹם שִּׁמְחַתְּכֶם

But on your joyous occasions,

Rabbi Shlomo Goren proclaims the reunification of Jerusalem by blowing the *shofar* in front of the Western Wall in the Old City - June 07, 1967

וּבְמוֹעֲדֵיכֶם

and at your designated once-a-year feast days,

וּבָרָאשֵׁי חַדְשֵׁכֶם



and at your monthly New Moon celebrations,

וּ<mark>תְּקַעְתֶּם</mark> בַּחֲצֹצְרֹת עַל עֹלתֵיכֶם וְעַל זִבְחֵי שַׁלְמֵיכֶם **וְהָיוּ לָכֶם לְזִּכְּרוֹן לִבְּנִי** אַלהֵיכֵם אֵלהִיכֵם

you are to sound the clarion trumpets over your burnt offerings and your celebration offerings, that there may be a remembrance of you before The Eternal One.

אֶלהֵינוּ וֵאלהֵי אֲבוֹתֵינוּ זָ<mark>ּכְרֵנוּ בְּזִּכָּרוֹן טוֹב לְפָנֶידְּ</mark>, וּפָקְדֵנוּ בִּפְקֻדַּת יְשׁוּעָה וְרַחַמִים מִשָּׁמֵי שָׁמֵי קֵדֵם

<u>P) High Holy Days Prayerbook, petitionary prayer</u> - Our God, and God of our forebears: **remember us with a favorable recollection**, and take us into account for redemption and compassion from before You at the highest height.

וּזְּכָ**ר לָנוּ** יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אַהֲבַת הַקַּדְמוֹנִים אַבְרָהָם יִצְחָק וְיִשְׂרָאֵל עֲבָדֶיךְּ

And remember to our credit, O Eternal One, our God, the love of our forebears— Your faithful servants Abraham, Isaac, and Israel—

וְאֶת הַבְּרִית וְאֶת הַהֶּטֶד וְאֶת הַשְּׁבוּעָה שְׁנִּשְׁבַּעְתְּ לְאַבְרָהִם אָבִינוּ בְּהַר הַמּוֹרִיָּה as well as the Covenant and the kindness and the oath which You swore to our Patriarch Abraham at Mount Moriah. Genesis 22:17-18 - "I will bestow My blessing upon you and make your descendants as numerous as the stars of heaven and the sands on the seashore . . . and all the nations of the earth shall bless themselves by your descendants."

Q) Areshet S'fateinu (Shofar hymn from Seder Rav Amram, c. 850) -

אֵל רָם וְנִשָּׂא

ּאֲרֶשֶׁת שְׂפָתֵינוּ יֶעֲרַב לְפָנֶידּ

May the offering of our lips be sweet to You, O Got high and exalted,

לקול תַּקִיעַתנוּ

מַבִין וּמַאֲזִין מַבִּיט וּמַקְשִׁיב

Who heeds, hearkens, and comprehends the sound of our *t'kiy'ah*.

ותקבל בַרְחַמִים ובַרָצוֹן <mark>סְדֵר זְּכְרוֹנוֹתֵינוֹ</mark>

Accept, then, willingly and with compassion, our remembrance-plea

כל ה<mark>שופרות</mark> כשרין חוץ משל פרה מפני שהוא קרן

R) Mishnah Rosh haShanah 3:2-4 Any kind of *shofar* is acceptable except for one made from a cow, because it is [not an antler, but rather] "a horn."

<mark>שופר</mark> של ראש השנה של יעל **פשוט** ופיו מצופה זהר

The *shofar* [blown in the Jerusalem Temple] on Rosh ha-Shanah was a straight one, made from the horn of an oryx, ▶ and its mouthpiece was covered in gold.

ושתי חצוצרות מן הצדדין

The two silver clarion trumpets were blown alongside [the *shofar*], one on either side.



<mark>שופר</mark> מאריך וחצוצרות מקצרות ש**מצות היום ב<mark>שופר</mark>**

However, the *shofar* sounded a long note, while the clarion trumpets sounded shorter notes for the religious duty of the day focused on the *shofar*.

זכרים בשל בתעניות **כפופין** ופיהן מצופה כסף

[The shofarot used] on a fast day

Rosh haShanah focused on the shofar

per Psalm 47:6 -

יַהוַה בָּקוֹל <mark>שׁוֹפַר</mark> עַלַה אֱלֹהִים בַּ<mark>תְרוּעַה</mark>

God is exalted by means of a t'ru'ah exulting blast;

The Eternal One, by the sound of the shofar!

were made of rams' horns, crooked, and their mouthpieces were covered in silver.

שתי חצוצרות באמצע <mark>שופר</mark> מקצר וחצוצרות מאריכות ש**מצות היום** בחצוצרות

Two silver clarion trumpets were blown in the midst [of the several shofarot]. However,

Fast-day focused on the clarion-trumpets

per Numbers 10:9 (Text "O" above) -

וכי תבאו מלחמה והרעתם בחצצרת

When you are in conflict, blow a t'ru'ah exulting blast with the silver clarion-trumpets,

וְנִזְּכַּרְתֵּם לִפְנֵי יִהוֹה . . . וְנוֹשַׁעְתֵּם וֹ

that you may be remembered before The Eternal One,

the *shofar* sounded short notes, while the clarion trumpets sounded longer notes— for the religious duty of that day devolved upon the clarion trumpets.



19th-century Ashkenazic shofar

ram's horn boiled, straightened, and pressed flat - engraved with Genesis 22:13

Yemenite shofar

polished kudu horn, adorned in silver touched with gold accents



natural gemsbok oryx horn, carved with scenes of Jerusalem



אע"פ שתקיעת שופר בראש השנה גזירת הכתוב רמז יש בו כלומר עורו ישינים משנתכם ונרדמים הקיצו מתרדמתכם

S) RaMBaM (Musa ibn-Maimun, 1135-1204), *Mishneh Torah* – Repentance 3:4 - Even though the blowing of the *shofar* on Rosh haShanah is a Scriptural decree, there is an intimation within it as if to say: "Awaken, O sleepers, from your sleepers, and nappers from your dozing.

וחפשו במעשיכם ו**חזרו בתשובה** וזכרו בוראכם

"Search your deeds—remember your Creator, and return in penitence!"

לפיכך צריך כל אדם שיראה עצמו כל השנה כולה כאילו חציו זכאי וחציו חייב וכן כל העולם חציו זכאי וחציו חייב

Accordingly each person should view themselves, throughout the year, as if they were half righteous and half culpable (for, indeed, the whole world is half righteous and half culpable!).

עשה מצוה אחת הרי הכריע את עצמו ואת כל העולם כולו לכף זכות וגרם לו ולהם תשועה והצלה שנאמר וצדיק יסוד עולם

Perform, therefore, a single *mitzvah*, and thereby one has not only conquered oneself, but also **offset the balance of the entire world in favor of merit**, bringing about redemption and deliverance for all—even as it is said "for the righteous is the foundation of this world" [Proverbs 10:25].

השופר אינו מקבל טומאה

T) RaMBaM (Musa ibn-Maimun, 1135-1204), Mishneh Torah – Implements 5:8 - A shofar is immune from contracting ritual uncleanness.

